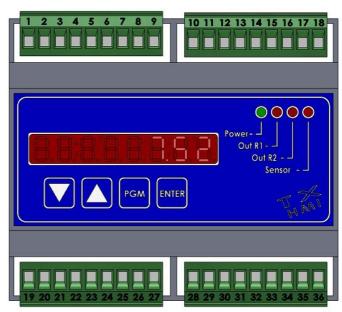


Indicatore Trasmettitore Regolatore di pH, Redox, Conducibilità, Ossigeno, Torbidità, Cloro, Biossido di Cloro, Cloriti, Acido Peracetico, Ozono ed altri ossidanti, Solfiti, Metabisolfiti ed altri riducenti

Unità elettroniche per la misura e la regolazione di parametri elettrochimici dotate di interfaccia protocollo di comunicazione con MODBUS. Si tratta di strumenti programmabili con ingresso dal sensore per la misura di diversi parametri chimico-fisici e dal relativo sensore di temperatura. Tutta la programmazione viene effettuata direttamente sullo strumento tramite tastiera e display locali. Volendo, ma solo opzionalmente, è possibile eseguire la programmazione anche da PLC o da attraverso l'interfaccia seriale.

L'unità elettronica è dotata di due uscite analogiche 4÷20 mA per la ritrasmissione della misura termocompensata ed eventualmente linearizzata e della temperatura e di 2 uscite digitali su relè (allarme sulla misura e/o sulla temperatura); due ingressi digitali possono essere impiegati per la taratura automatica da remoto o per il congelamento della misura e per



l'acquisizione dello stato di un livellostato, flussostato o altro.

Uscita seriale RS485 con protocollo di comunicazione MODBUS RTU.

L'apparecchiatura può essere montata a retroquadro su barra DIN. E' anche possibile ordinare un quadretto elettrico stagno, con grado di protezione IP65, adatto all'installazione all'aperto, che può contenere uno, due o tre strumenti TX-HMI, ed eventualmente altri accessori.

L'impiego tipico di questi strumenti è per la misura industriale dei vari parametri elettrochimici.

Vantaggi

- Ingresso diretto da sensori elettrochimici e da relativo sensore di temperatura
- Visualizzazione della misura e del valore di temperatura campione
- Termocompensazione automatica della misura via software secondo algoritmi dedicati
- Uscita seriale RS485 con protocollo MODBUS RTU
- 2 uscite analogiche 4÷20 mA per analisi e temperatura
- 2 uscite digitali da relé liberamente programmabili
- 2 ingressi digitali configurabili
- Autocalibrazione da remoto tramite 2 contatti in ingresso
- Alimentazione 24 Vdc isolata o 24 Vac
- Curva di linearizzazioni personalizzabile

Installazione, Manutenzione e Taratura

Lo strumento viene fornito configurato e tarato in accordo con le richieste specificate dal cliente all'ordine. In sede d'ordine è necessario specificare il campo di misura desiderato e l'associazione desiderata per le soglie di allarme alle variabili in ingresso (temperatura e misura). Se viene ordinata anche la custodia IP65 lo strumento viene fornito già montato dentro tale custodia.

All'installazione occorre solo effettuare i collegamenti elettrici; una volta installato secondo le istruzioni riportate nel relativo manuale occorre verificare che la configurazione sia quella necessaria all'applicazione specifica ed eseguire una taratura della catena di misura.

Lo strumento non necessita particolare manutenzione se non la verifica della taratura ad intervalli che dipendono dal tipo di analisi per cui lo strumento è predisposto e dall'applicazione in cui è usato.

Principio di funzionamento e realizzazione

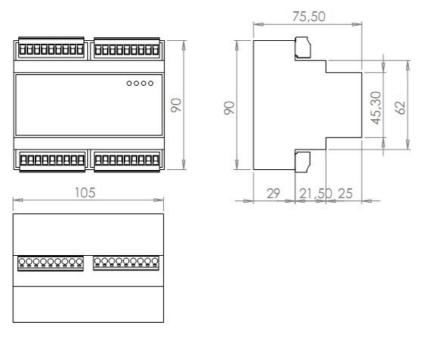
Gli strumenti Serie TX-HMI sono indicatori/trasmettitori/regolatori al cui ingresso possono essere collegati sensori di pH, Redox, conducibilità, ossigeno, torbidità, sostanze ossidanti (es.cloro, biossido di cloro, cloriti, ozono, acido peracetico, permanganato, bromo, perossido di idrogeno) e sostanze riducenti (es.metabisolfito, anidride solforosa, solfiti ecc.); un secondo ingresso viene impiegato per il collegamento di una Pt100 che serve alla misura della temperatura ed alla termocompensazione della misura, che viene operata via software secondo algoritmi dedicati ed adattabili a ciascun tipo di applicazione. Display per indicazione locale della misura e della temperatura.

Lo strumento è dotato di 2 uscite analogiche 4÷20 mA per la ritrasmissione del valore di analisi e della temperatura. Le uscite a relè sono 2, su contatto normalmente aperto, associabili alla misura (analisi) e/o alla temperatura L'associazione è eseguita in fabbrica e va richiesta in sede d'ordine. Le due uscite sono configurabili separatamente come allarme di minima, allarme di massima, allarme con isteresi, allarme a finestra. Due ingressi digitali possono essere impiegati per la taraura automatica dell'analizzatore da remoto oppure per il congelamento della misura e per l'acquisizione dello stato di un livellostato, flussostato o altro. Il trasmettitore regolatore TX-HMI è dotato di interfaccia seriale RS485 con protocollo di comunicazione MODBUS RTU, per la trasmissione dati, la programmazione e la taratura direttamente da PLC o da PC.

Lo strumento è adatto ad installazione a retro quadro su barra DIN 50022 secondo norme DIN 43880. La larghezza è di 6 moduli. E' anche disponibile la custodia IP65 (quadretto elettrico stagno) per l'installazione all'aperto che può contenere uno, due o tre strumenti TX-HMI ed altri accessori. Vedere la sezione Accessori Opzionali per informazioni dettagliate al riguardo. Se lo strumento viene ordinato con il quadretto elettrico opzionale esso viene fornito già montato nel quadretto elettrico IP65.

Le morsettiere per i collegamenti elettrici sono 4, estraibili, fissaggio ad incastro, da 9 poli ciascuna.

Dimensioni di Ingombro versione per installazione su barra DIN



Specifiche Tecniche Custodia per installazione a barra DIN, montaggio da retroquadro:IP20; Dim.105x90X75,5 mm Quadretto elettrico opzionale IP65, per 1 strumento Mod.PEV/IP11mat.plastico; dim. mm 210h x 214 l x 100 p Quadretto elettrico opzionale IP65, per 2 strumenti Mod.PEV/IP12.....materiale plastico; Quadretto elettrico opzionale IP65, per 3 strumento Mod.PEV/IP13.....materiale plastico; Segnale in ingresso:............da sensore di pH, ORP, ISE, Conducibilità, Torbidità, Ossigeno,sostanze ossidanti, sostanze riducenti o altro e da relativo sensore di temperatura Pt100 Funzionalità degli ingressi digitali:Funzionalità standard: taratura da remotoIN1 Taratura P1 (alla chiusura di IN1 viene associato il valore di ingresso al valore di default per TAR.P1IN2 Taratura P2 (alla chiusura di IN2 viene associato il valore di ingresso al valore di default per TAR.P2Funzionalità Hold della misura ed Allarme da apparecchio esterno:Chiuso = congelamento lettura in ingresso, uscita analogica 1 e allarmi sulla variabile misurata);Aperto = funzionamento normale; Chiuso = i rele' di allarme 1 e 2 si configurano OFF (diseccitati)Allarmi configurabili come allarme di minima, allarme di massima, allarme a finestra, allarme con isteresi.Negli strumenti con sequenza di pulizia attiva il relè R2 pilota la pulizia del sensorecarico max.500 Ω. Il segnale in uscita è liberamente associabile al campo scala Uscita analogica 1.....risoluzione 12 bit: precisione 0.01%: linearità 0.0025% Uscita analogica 2.....risoluzione 12 bit; precisione 0,01%; linearità 0,025% Indicatore: a LED rossi, h 8 mm, 8 cifre + segno; punto decimale programmabile;scala di lettura selezionabile Campi di misura (dove selezionabile specificare parametro e campo di misura in sede d'ordine): pH, pH differenziale e pH (Sb).....-1.00 ÷ +15.00 pH ORP (Potenziale Redox) e ORP differenziale.....- 2000 ÷ +2000 mV ISE..... - 2000 ÷ +2000 mV o 0÷9999 ppm Temperatura:50÷ +150°C risoluzione 0.1°C, precisione ±0.1% f.s. Altro.....-99999 ÷ + 99999, con punto decimale impostabile. Campi scala associati al segnale di uscita analogica: pH, pH differenziale e pH (Sb):liberamente impostabile tra -1.00 e +15.00 pH ORP e ORP differenziale:.....liberamente impostabile tra -2000 e +2000 mV ISE:.....liberamente impostabile tra -2000 e +2000 mV o tra 0 e 9999 ppm Conducibilità:.....liberamente impostabile entro il campo di misura prescelto(0.0 \div 20.0 / 0.0 \div 200.0 / 0.0 \div 2000.0 μ S; 0.000 \div 20.000 / 0.00 \div 200.00 / 0.0 \div 2000.0 mS) Torbidità:liberamente impostabile tra 0.0 e 2000.0 NTU D.O.liberamente impostabile tra 0.00 e 20.00 ppm Sostanze ossidanti:.....liberamente impostabile tra 0÷2000 ppb, tra 0 e 10 ppm o tra 0 e 2000 ppm Sostanze riducenti :.....liberamente impostabile tra 0÷2000 ppb, tra 0 e 10 ppm o 0 e 2000 ppm Altro: liberamente impostabile tra -99999 e +99999 Range temperatura per la termocompensazione: -50÷+150°C risoluzione 0.1°C Memorizzazione dati:..................................su E²prom anche in assenza di alimentazione elettrica. Conformità direttive CEE:.....secondo prescrizioni Direttiva 2004/108/CE, Compatibilità elettromagnetica secondo prescrizioni Direttiva 2006/95/CE Bassa Tensione Classificazione elettrica: per area non pericolosa Limiti temperatura ambiente:.....durante il funzionamento -10 ÷ 50 °C; immagazzinamento: 0 ÷ 60 °C

Composizione del codice d'ordine

| | TX-HMI | ХХ | Т | х | х | х | х | XX | х |
|---|--------|----|---|---|---|---|---|----|---|
| Trasmettitore regolatore | TX-HMI | | | | | | | | |
| | | ı | | | | | | | |
| Parametro misurato pH | | 01 | | | - | | • | | |
| pH con elettrodi in antimonio (Sb) | | 02 | | | | | 1 | | |
| Potenziale dei ossidoriduzione | | 03 | | | • | | • | • | |
| Conducibilità | | 04 | | | | | ł | | |
| Torbidita' | | 05 | | | - | | • | • | |
| Ossigeno Disciolto (celle Mod.332I, 332C, 33 | 2P) | 06 | | | | | 1 | | |
| Ossigeno Disciolto (cell Mod.332B) | , | 21 | | | • | | İ | • | |
| Cloro | | 22 | | | 1 | | İ | • | |
| Biossido di cloro | | 23 | | | 1 | 1 | 1 | • | |
| Ozono | | 24 | | | 1 | | 1 | 1 | |
| Acido peracetico | | 25 | | | İ | 1 | 1 | İ | |
| Permanganato | | 26 | | | İ | 1 | 1 | Ī | |
| Bromo | | 27 | | | 1 | | İ | İ | |
| Potere Ossidante | | 28 | | |] | | 1 | 1 | |
| Temperatura | | 29 | | | | | |] | |
| Elettrodi Iono Selettivi (ISE) | | 30 | | | | | 1 | | |
| Metabisolfiti | | 33 | | | ĺ | | I | | |
| Solfiti | | 36 | | | | | 1 | | |
| Perossido di idrogeno | | 40 | | | | | | | |
| Cloriti | | 42 | | | | | | | |
| Conducibilità con cella toroidale (induttiva) | | 44 | | | 1 | | | | |
| Ossigeno in aria con cella 332K25 | | 66 | | | 1 | | 1 | | |
| Altro | | 99 | | | | | | | |
| Codice fisso | | | Т | | | | | | |
| Albananda-lana (Nata 4) | | | | | | | | | |
| Alimentazione (Nota 1) 24 Vac 50/60 Hz oppure 24 Vdc | | | | 1 | - | | | | |
| 24 Vac 50/00 Fiz oppuie 24 Vac | | | | | _ | | | | |
| Costante cella (conducibilità) da collegare | | | | | | İ | İ | • | |
| Standard (per tutti tranne TX-HMI04) | | | | | Α | | 1 | | |
| Codice non piu' in uso | | | | | В | | 1 | | |
| Solo per TX-HMI04: costante di cella K = 0,1 | cm | | | | С | 1 | Ī | | |
| Solo per TX-HMI04: costante di cella K = 1 cr | n | | | | D | | | | |
| Solo per TX-HMI04: costante di cella K = 10 d | | | | | Ε | | 1 | | |
| Solo per TX-HMI04: costante di cella K = 100 | cm | | | | F | | | | |
| Altro a richiesta | | | | | Z |] | | | |
| Sequenza di lavaggio | | | | | | | | | |
| Sequenza di lavaggio non attiva | | | | | | 1 | 1 | 1 | |
| Sequenza di lavaggio inclusa | | | | | | 2 | | | |
| | • | | | | | | _ | | |
| Custodia (Nota 2) | | | | | | | | | |
| IP 20 per montaggio su barra DIN | , | | | | | | A |] | |
| | | | | | | | | | |

| | TX | XX | Т | Х | х | х | Х | XX | Х |
|--------------------------------------|----------------|----------------------|-----|---|---|---|---|----|---|
| Campi di misura | | | | | | | | | |
| Riservato | | | | | | | | 0 | |
| oH con elettrodo vetro, elettrodi di | fferenziali pH | enziali pH 0-14 pH | | | | | | 10 | |
| oH con elettrodi in antimonio | | 0-14 pH | | | | | | 11 | |
| Potenziale redox | -2000 m | -2000 mV - + 2000 mV | | | | | | 20 | |
| Ossigeno Disciolto | | 0-2000 բ | pb | | | | | 31 | |
| | | 0-20 ppm | | | | | | 32 | |
| | | 0-100% | | | | | | 33 | |
| Conducibilità | | 0-20 | uS | | | | | 41 | |
| | | 0-200 uS | | | | | | 42 | |
| | | 0-2000 uS | | | | | | 43 | |
| | | 0-20 mS | | | | | | 44 | |
| | | 0-200 mS | | | | | | 45 | |
| | | 0-2000 mS | | | | | | 46 | |
| Riducenti | | ا 0-2000 | | | | | | 51 | |
| | | 0-10 ppm | | | | | | 52 | |
| | | 0-2000 ppm | | | | | | 53 | |
| Ossidanti | | 0-2000 ppb | | | | | | 61 | |
| | | 0-10 ppm | | | | | | 62 | |
| | | 0-2000 ppm | | | | | | 63 | |
| Torbidità | | 0-2 NTU | | | | | | 71 | |
| | | 0-20 NTU | | | | | | 72 | |
| | | 0-200 NTU | | | | | | 73 | |
| | | 0-2000 NTU | | | | | | 74 | |
| Temperatura | -5 | 60°C - + 150 |)°C | | | | | 80 | |
| Altro | | | | | | | | 99 | |
| Codice fisso | | | | | | | | | Α |

Specificare in sede d'ordine:

Campi di misura richiesti

Associazione delle soglie di allarme ai parametri in ingresso (temperatura ed analisi)

Nota 1: lo strumento TX-HMI può essere fornito su richiesta con trasformatore da 220 Vac a 24 Vac. Se il TX-HMI viene ordinato con trasformatore e quadretto elettrico stagno IP65 allora it trasformatore viene installato direttamente dentro il quadretto elettrico stagno assieme al TX-HMI, altrmenti il trasformatore viene fornito come accessorio indipendente.

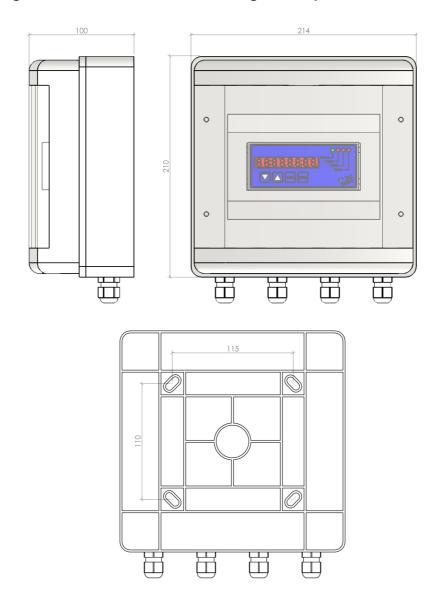
Nota 2: lo strumento TX-HMI può essere fornito completo di quadretto elettrico stagno IP65 per installazione all'aperto, disponibile in varie configurazioni. Vedere di seguito la sezione Accessori Opzionali Lo strumento viene fornito già montato dentro il quadrettro elettrico IP65.

Accessori Opzionali

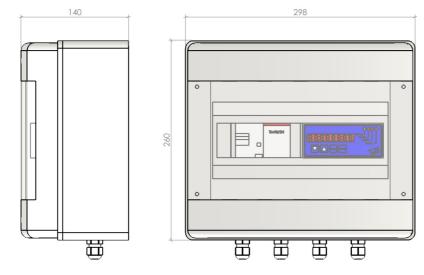
E' inoltre possibile richiedere in fase di quotazione il quadretto elettrico stagno completo di **altri accessori**, quali ad esempio: trasformatore, interruttori, fusibili, temporizzatori, relè di potenza, interruttori magnetotermici, differenziali, salvavita ecc.

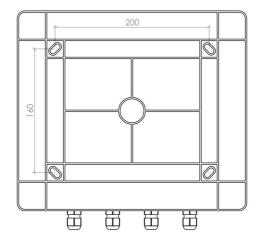
Specificare in sede di Richiesta di Offerta gli accessori desiderati.

Dimensioni di Ingombro versione con cassetta stagna IP65 per 1 strumento, Mod.PEV/IP11

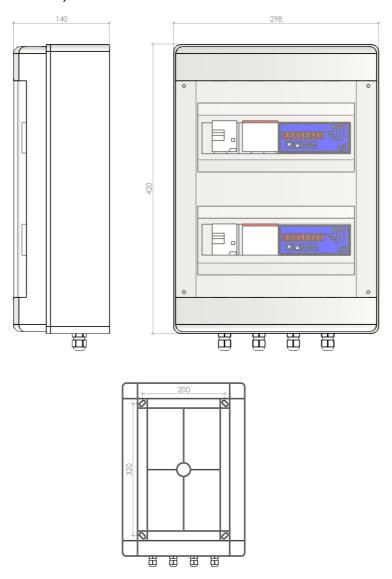


Dimensioni di Ingombro versione con cassetta stagna IP65 per 2 strumenti oppure per uno strumento ed altri accessori, Mod.PEV/IP12

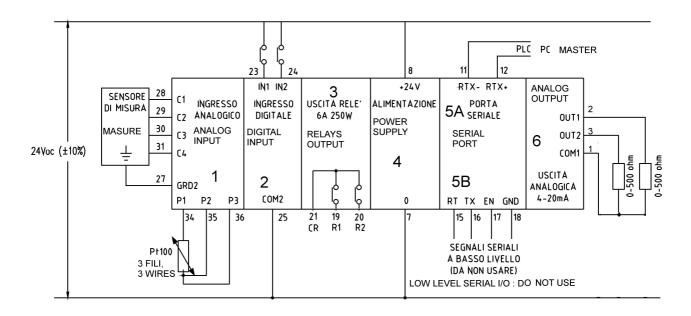




Dimensioni di Ingombro versione con cassetta stagna IP65 per 3 strumenti oppure per 2 strumenti ed altri accessori, Mod.PEV/IP13

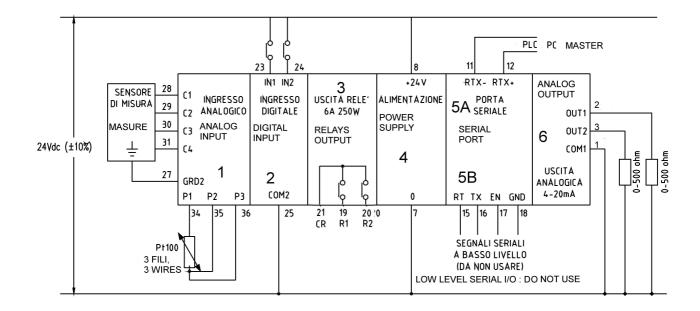


Schema Collegamenti Elettrici



- 1 e' isolato da 2, 3, 4, 5A, 6; NON è isolato da 5B
- 2 e' isolato da 3, 4, 5A, 5B, 6
- 3 e' isolato da 4, 5A, 5B, 6
- 4 e' isolato da 5A, 5B, 6

5A e' isolato da 6 5B e' isolato da 6 OUT 1 = Analisi OUT 2 = Temperatura



- 1 e' isolato da 2, 3, 4, 5A, 6; NON è isolato da 5B
- 2 e' isolato da 3, 4, 5A, 5B, 6
- 3 e' isolato da 4, 5A, 5B, 6
- 4 e' isolato da 5A, 5B, 6

5A e' isolato da 6

5B e' isolato da 6

OUT 1 = Analisi OUT 2 = Temperatura